

Roborock Q8 Max Robotporszívó

használati útmutatója

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és diagramjait, és gondosan őrizze meg őket későbbi hivatkozás céljából.

Tartalom

- Biztonsági utasítások
- Akkumulátor és töltés
- Nemzetközi szimbólumok magyarázata
- FCC/IC nyilatkozat
- Termék áttekintése
- Telepítés
- Csatlakozás az alkalmazáshoz
- Utasítások
- Interjú
- Alapbeállítások
- Gyakori problémák

Biztonsági utasítások

- A készü léket csak a Roborock CDZ12RR, CDZ20RR, AED06LRR vagy AED07LRR töltő vel használja.
- A többi készü lék vezetékét távolítsa el a tisztítandó területéről.
- Ne használja a Mop modult szőnyegen.
- Ne használja a porszívót olyan helyiségben, ahol baba vagy gyermek alszik.
- Ne használja a porszívót olyan helyen, ahol égő gyertyák vagy törékeny tárgyak vannak a felszíni vendő padlón.
- Ne használja a porszívót olyan helyiségben, ahol a bútorokon égő gyertyák vannak, amelyeket a porszívó meglökhethet vagy véletlenül leghozzá üthet.
- Ne hagyja, hogy gyerekek üljenek a porszívó vórára.

Akkumulátor és töltés

- Tartsa távol a töltő állomást hőforrásoktól (pl. radiátorok).
- Ne törölje le a töltő tüskéket nedves ruhával, vagy ha nedves a keze.
- Kapcsolja ki a robotot, és használja az eredeti csomagolást a szállításhoz.
- Ha tárolja a robotot, töltse fel teljesen, és kapcsolja ki, mielőtt hűvös, száraz helyre helyezi. Az akkumulátor túlzott lemerülésének elkerülése érdekében legalább háromhavonta töltse újra.
- Ne használja a terméket, ha a hőmérséklet 40°C (104°F) felett vagy 4°C (39°F) alatt van, vagy ha folyadék vagy bármilyen anyag van benne ragacsos a padlón.

A nemzetközi szimbólumok magyarázata

~: VÁLTÓÁRAM szimbólum [IEC 60417-5032 (02/2009) szimbólum]: KÖZVETLEN

⚡: ÁRAM szimbólum [IEC 60417-5031 (02/2009) szimbólum]

FCC/IC nyilatkozat

Megfelelő ségi információk	
termék név	Robotporszí vó töltő állomással
Termék modell:	Robotporszí vó modell: Q80ULL Töltő állomás modellje: CDZ12RR vagy CDZ20RR Ü rí tő állomás, modell: AED06LRR, AED07LRR
Megfelelő ségi nyilatkozat	<p>Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. részének. A mű kódésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát, és (2) ennek az eszköznek el kell viselnie minden interferenciát, beleértve a nem kívánt mű kódést okozó interferenciát is.</p> <p>Az ebben az eszközben található engedélymentes adó/vevő megfelel az Innovation, Science and Economic Development Canada RSS szabványának, amely az engedélytől mentes rádiókészülékekre vonatkozik.</p> <p>A mű kódésre a következő két feltétel vonatkozik: (1) Ez az eszköz nem okozhat interferenciát; (2) Ennek az eszköznek el kell fogadnia minden rádióinterferenciát, még akkor is, ha az interferencia nem kívánt mű kódést okozhat.</p>
A felelős fél elérhető ségei az Egyesült Államokban	
Vállalat	Roborock Technology Co.
Cím	1227. SZOBA, 12. EMELET, 1000 N. WEST STREET, WILMINGTON, DE 19801
Email	support@roborock.com

Termékbemutató

A1 robot (felülnézet)



- Be/Ki/Tisztít tás
- Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot a robot be- vagy kikapcsolásához
- Nyomja meg ezt a gombot a tisztít tás elindít ásához

Bekapcsolásjelző

- Fehér: akkumulátor töltöttségi szint > 20%
- Piros: az akkumulátor töltöttségi szintje < 20%
- Légző hatás: töltés vagy indít tás

- Piros villogó: hiba

WiFi jelző

- Lassú kék villogás: csatlakozásra vár

- Gyors kék villanás: kapcsolat
- 3 másodpercig folyamatos kék szí n: csatlakozik a WiFi-hez



Helyszí n tisztít tás/Gyermekzár

- Nyomja meg ezt a gombot a ponttisztít tásához
- Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercig a gyermekzár engedélyezéséhez/letiltásához



Állomás

- Nyomja meg ezt a gombot a robot visszatéréséhez az állomásra

Megjegyzete : Nyomja meg bármelyik gombot a robot leállít ásához, amikor tisztít t, vagy visszatér az állomásra.

A1-1: fű gőgő leges lökhárá tó

A1-2: LiDAR érzékelő

A1-3: fali érzékelő

A1-4: állomáskereső

A1-5: Reaktív akadályelkerülő érzékelő
Tech

A2 robot (alulnézet)

A2-1: vákuumérzékelő A2-2: többrányú gőgő

A2-3: töltő érintkező k

A2-4: oldalkefe

A2-5: fő kefék

A2-6: fő kefe burkolat

A2-7: fő gőgő k

A3 robot

A3-1: Reset gomb

A3-2: levegő ztetés

A3-3: felmosó tartó

A3-4: lökhárá tó

A4 retesz a kombinált portáltályhoz és ví ztartályhoz

A4-1: retesz

A4-2: sapk

A4-3: ví zszű rő

A4-4: mosható szű rő

A5 töltő állomás

A5-1: Tápfeszű ltség jelző

A5-2: állomás helyének jeladója

A5-3: töltő érintkező k

A5-4: tápcsatlakozó

A5-5: elektródatisztít tó kefék

A6 tápkábel

A7 felmosó tartó

A7-1: felmosófelszerelési nyíl lás

A7-2: felmosó tartó reteszek

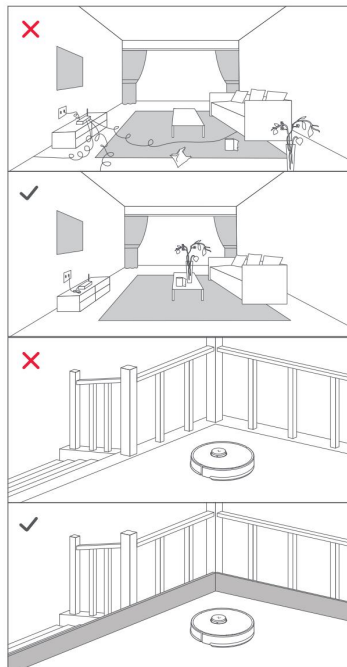
A8 Mop

A8-1 : öntapadó blokkok

A9 ví zálló sző nyeg

B Telepít tés

Fontos információ



1. Tegye rendbe a kábeleket és a meglazult tárgyakat a padlón, és mozgassa el az instabil, törékeny, értékes vagy veszélyes tárgyakat, hogy elkerülje a robot által elkapott, elütött vagy felborított tárgyak által okozott sérüléseket és anyagi károkat.

2. Ha ezt a robotot emelt területeren használja, mindig használjon fizikai biztonsági korlátot, hogy megakadályozza a véletlen leeséseket, amelyek sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak.

Megjegyzés: Amikor először alkalommal használja robotját, gondosan kövesse a tisztítási útmutatót, ügyelve a lehetséges problémákra. A következő használat során a robot képes lesz önállóan takarítani.

B1 A rakodóállomás

Tartsa a töltőállomást sima, vízszintes felületeren a falnak, csatlakoztassa a tápkábelét a töltőállomáshoz, és tárolja a kábeleket a padlón. A mobilalkalmazás jobb felhasználói élményének biztosítása érdekében helyezze a töltőállomást jó WiFi-lefedettségű helyre.

B1-1 Több mint 0,5 m (1,6 láb)

B1-2 Több mint 1,5 m (4,9 láb)

Megjegyzések:

- Hagyon legalább 0,5 m (1,6 láb) helyet mindkét oldalon, és több mint 1,5 m (4,9 láb) helyet a töltőállomás előtt.
- Ha a tápkábel függőlegesen áll a talajhoz képest, akkor a robot elkaphatja, ami a töltőállomás károsodását okozhatja.
- A töltőállomás jelzőfényvilágát, amikor be van kapcsolva, és nem világít, amikor a robot tölt.
- Ne helyezze a töltőállomást közvetlen napfénynek kitett helyre, vagy ne takarja el a jelzőfényt. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy a robot nem tér vissza automatikusan a töltőállomásra.

B2 A töltőállomás rögzítése ragasztószalaggal

Száraz ruhával törölje le annak a területnek a padlóját, ahová az állomást helyezi, majd rögzítse az állomást kétoldalas ragasztószalaggal az állomás aljára.

Megjegyzés: Ha szűk kesély, lassan távolítsa el a kétoldalas szalagot, hogy csökkentse a ragasztómaradványokat.

B3 A vízálló szőnyeg rögzítése

Miután rögzítette a töltőállomást, száraz ruhával tisztítsa meg azt a területet, ahol a vízálló szőnyeget elhelyezi. Távolítsa el a vízálló szőnyeget alatt található kétoldalas szalagot, majd ragassza a szőnyeget a padlóhoz.

Megjegyzések:

- Fapadló esetén mindig szerelje fel a vízálló szőnyeget.
- A vízálló szőnyeget jobban tapad a normál felületekhez.
- Ha szűk kesély, lassan távolítsa el a dupla ragasztószalagot a ragasztómaradványok csökkentése érdekében.

A robot bekapcsolása és újratöltése

Nyomja meg és tartsa lenyomva a robot bekapcsolásához. Amikor a tápellátás jelzőfény kigyullad, győződjön meg arról, hogy a töltőállomásban lévő tápellátás jelzőfény kialszik, és megszólal a „Töltés folyamatban” hangjelzés. Helyezze a robotot az állomásra, hogy feltöltse. Az újratölthető lítium-ion akkumulátor nagy teljesítményének megőrzése érdekében tartsa feltöltve a robotot.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy a robot nem kapcsol be, amikor az akkumulátor lemerül. Ebben az esetben töltse fel a robotot közvetlenül az állomásra.

B4 Felmosás

Megjegyzés: Az első használat során a túlzott szennyeződéssel felhalmozódásának elkerülése érdekében a padlót legalább háromszor fel kell mosni a felmosás előtt.

B4-1: Nyomja meg a reteszt, és csúsztassa hátra a portartályt és a víztartály kombinációját

B4-2: Töltse fel a víztartályt hátrafelé

Távolítsa el a víztartály kupakját, töltse fel a víztartályt erősen zárja le.

Megjegyzések:

- A korrózió vagy sérülés elkerülése érdekében csak Roborock márkájú padlótisztítót használjon a víztartályban.
- Ne használjon forró vizet, mert ez a tartály deformálódását okozhatja.
- A víztartály feltöltésekor döntse meg 30°-kal, hogy elkerülje a szűrés nedvesítését.

B4-3: Szerelje vissza a kombinált porgyűjtőt és a víztartály egységet

Csúsztassa a víztartályt a robotba, amíg a helyére nem kattant.

B4-4: Szerelje fel a felmosót

Nedvesítse meg a felmosót, és csavarja addig, amíg a csapágy a csöpögést, majd csúsztassa végig a rögzítőnyíláson, mielőtt szilárdan a helyére ragasztja.

Megjegyzés: Csak a hivatalos Roborock felmosót használja.

B4-5: Szerelje be a felmosó tartót

Csúsztassa előre a tartót a robot aljára, amíg a helyére nem kattant.

Megjegyzés: 60 perces robothasználat után tisztítsa meg a felmosót, hogy megőrizze a vízvezeték áramlását és a tisztítási minőséget.

B4-6: távoli tsa el a felmosó tartót

Miután a robot a tisztí tás után visszatér az állomásra, nyomja meg mindkét oldalon a reteszt, majd csú szta vissza a felmosó tartót az eltávolí táshoz.

Megjegyzések :

- Minden használat után mossa ki a felmosót, és rendszeresen engedje le a fel nem használt vizet a ví tartályból.
- Távoli tsa el a felmosó tartót, ha nem használja ezt a funkciót.

Jelentkezzen be

az alkalmazásba

Ez a robot támogatja a Roborock és a Mi Home alkalmazásokat is. Válassza ki az igényeinek leginkább megfelelő t.

Töltse le az alkalmazást

1. lehető ség: Keressen rá a „Roborock” kifejezésre az App Store-ban vagy a Google Playen, vagy olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepí téséhez.



2. lehető ség: Keressen a „Mi Home” kifejezésre az App Store-ban vagy a Google Playen, vagy olvassa be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepí téséhez.



Állí tsa vissza a WiFi-t

Nyomja meg és tartsa lenyomva a és a gombokat, amí g meg nem hallja a „WiFi reset in progress” hangjelzést. A visszaállí tás akkor fejező dött be, amikor a WiFi jelző fény lassan villog. A robot ezután a kapcsolatra vár.

Megjegyezze : Ha nem tud csatlakozni a robothoz a router konfigurációja, elfelejtett jelszó vagy bármilyen más ok miatt, állí tsa vissza a WiFi-t, és adja hozzá a robotot ú j eszközként.

Eszköz hozzáadása

Nyissa meg a Roborock alkalmazást, érintse meg a „Scan to Connect” vagy az „Eszköz keresése” gombot, vagy nyissa meg a Mi Home alkalmazást, érintse meg a „+” jelet a jobb felső sarokban, és adja hozzá az eszközt az alkalmazás utasí táseit követve .

Megjegyzések :

- A tényleges folyamat az alkalmazás folyamatos frissí tése miatt változhat. Kövesse az alkalmazásban található utasí tásokat.

- Csak a 2,4 GHz-es WiFi támogatott.
- Ha a robot 30 percnél tovább vár a kapcsolatra, a WiFi automatikusan letiltásra kerü l. Ha ú jra szeretne csatlakozni, állí tsa ú jra a WiFi-t folytatni.

Utasí tás

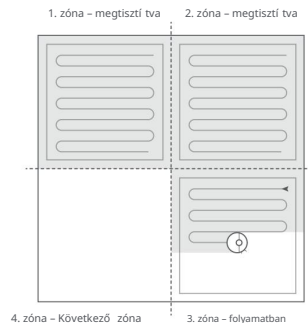
Be ki

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a robot bekapcsolásához. A tápellátás jelző fénye kigyullad, és a robot alvó módba lép. Nyomja meg a gombot a robot kikapcsolásához és a tisztí tási ciklus befejezéséhez.

Megjegyezze : A robot nem kapcsolható ki töltés közben.

A takarí tás megkezdése


Nyomja meg a gombot a tisztí tás megkezdéséhez. A robot a helyiség elemzése alapján fogja megtervezni a tisztí tási ú vonalát. A helyiség zónákra osztásával kezdő dik, körbejárja egy zóna széleit, majd cikk-cakk mintázattal belépéssel fejezi be. Ezt minden terü leten egyenként teszi, hogy hatékonyan tisztí tsa meg otthonát.



Megjegyzések :

- Ahhoz, hogy a robot felszí vódhasson és automatikusan visszatérjen az állomására, kapcsolja be az állomásról. Tisztí tás közben ne mozgassa az állomást.
- A tisztí tás nem indulhat el, ha a ví z szintje van az akkumulátor túl lyenge. Hagyja tölteni a robotot a tisztí tás megkezdése elő tt.
- Ha a tisztí tás kevesebb mint 10 percen belül i befejező dik, a teret kétszer takarí tják ki.
- Ha az akkumulátor töltöttségi szintje nem elegendő a tisztí tási ciklus során, a robot automatikusan visszatér az állomásra. Feltöltés után ott folytatja, ahol abbahagyta.
- Minden felmosó indí tása elő tt győ ző djön meg arról, hogy a felmosót megfelelő en helyezte be.

Helyszíntisztító tás

Nyomja meg a gombot  ponttisztító tás elindító tásához.

Tisztító tással lefedett terület: A robot egy 1,5 m (4,9 láb) x 1,5 m (4,9 láb) négyzetterületet tisztít meg maga körül.

Megjegyzés: A ponttisztító tás után a robot automatikusan visszatér a kiindulási pontra, és belép készenléti állapotba.

Szűnet

Amikor a robot működik, nyomja meg bármelyik gombot a szűneteléshez, nyomja meg a gombot a tisztító tás folytatásához, vagy nyomja meg a gombot az állomásra való visszatéréshez.

Megjegyzés: Ha szűnetelteti a robotot az állomásról, ezzel leállítja az aktuális tisztítást.

A víztartály feltöltése vagy a felmosó tisztító tás

Víztartály feltöltéséhez vagy a felmosó tisztító tásához nyomja meg bármelyik gombot a robot leállító tásához és a felmosómodul eltávolító tásához. Víz feltöltéséhez vagy a felmosó tisztító tás után helyezze vissza a felmosótisztító tás modulját, és nyomja meg a gombot a folytatáshoz.

Előző nap

Ha a robot 10 percnél tovább szűnetel, elalszik, és a tápellátás jelző fény néhány másodpercenként felvillan. Nyomja meg bármelyik gombot az alvó állapotból való felébresztéséhez.


Megjegyzések:

- A robot nem alszik el töltés közben.
- A robot automatikusan kapcsol, ha 12 óránál tovább alvó üzemi állapotban marad.


Mód NP

A Ne zavarjanak (DND) mód alapértelmezett időtartama 22:00 és 8:00 óra. Az alkalmazás segítségével kikapcsolhatja vagy módosíthatja az időszakot. Ha a DND mód be van kapcsolva, a robot nem folytatja automatikusan a tisztítást, a tápfeszültség jelző fényfényereje csökken, és a hangbemondások hangereje csökken.

Gyerekbiztonság

Nyomja meg és tartsa  nyomva a gombot a gyerekbiztonság be-/kikapcsolásához. Az alkalmazásban is beállíthatja. Ha ez a funkció be van kapcsolva, a robot egy helyben állva már nem reagál a gombnyomásokra. Amikor a robot tisztít, vagy visszatér az állomásra, nyomja meg bármelyik gombot a leállításhoz.

Újratöltés

Tisztító tás után a robot automatikusan visszatér az állomásra, hogy feltöltődjön. Szűnet módban nyomja meg a gombot  hogy a robot visszatérjen az állomásra. Amikor a robot tölt, a teljesítményjelző fényfényereje jelzi a töltési hatást.

Megjegyzés: Ha a robot nem találja az állomását, automatikusan visszatér a kiindulási pontra. Kézzel helyezze a robotot az állomásra az újratöltéshez.

Hiba

Ha hiba történik, a tápellátás LED pirosan villog, és hangjelzés hallható.

Megjegyzések:


- A robot automatikusan elalszik, ha 10 percnél tovább hibásan működik.
- Ha manuálisan helyezi a robotot az állomásra, miközben az hibásan működik, ezzel leállítja a folyamatban lévő tisztítást.

Rendszer visszaállító tás

Ha a robot nem reagál a gombnyomásra, vagy nem lehet kikapcsolni, indítsa újra a rendszert. Nyomja meg a reteszt a porgyűjtő és a víztartály kombinációjának eltávolító tásához, és keresse meg a Reteszt gombot. Nyomja meg a Reteszt gombot, és a Reteszt gombot, és a Reteszt gombot.

Megjegyzés: A rendszer visszaállító tás után az új tás megkezdéséhez a WiFi stb. gyári beállításai visszaállnak. helyre lesz állítva.

Gyári beállítások visszaállítása

Ha a robot nem működik megfelelően a rendszer visszaállító tás után, kapcsolja be. Nyomja meg  tartsa lenyomva a gombot, és ezzel egyidejűleg nyomja meg a Reteszt gombot, ami meg nem hallja a „Gyári beállítások visszaállító tás” hangjelzést. Ezután a robot gyári beállításai visszaállnak.

C Karbantartás

 **Fő kefék*** Tisztítsa meg 2 hetente, és cserélje ki 6-12 havonta.

C1-1: fő kefe

C1-2: fő kefe burkolat

C1-3: loquets

C1-4: fő kefe csapágy

C1-5: fő kefe sapkák

C1-6: Fordítsa meg a robotot, és nyomja meg a reteszt a fő kefe fedelének eltávolító tásához.

C1-7: távolítsa el a fő keféket és húzza ki a csapágyat.

C1-8: húzza ki a fő kefe sapkákat.

- C1-9: Miután eltávolította a szűrőt és a szennyeződést a fő kefe mindkét végéről, helyezze vissza, majd nyomja meg a fedelét, hogy a helyére rögzüljön.

Megjegyzések:

- A fő kefék kendővel kell megtisztítani nedves tiszta szövet meg és hagyja megszáradni, távol a közvetlen fénytől a napfénytől.
- Ne használjon fertőtlenítőt szert vagy korrozív tisztítószereket a fő kefe tisztításához.

C2 Oldalkefe

* Havonta tisztítsa meg és 3-6 havonta cserélje ki.

1. Távolítsa el az oldalkefe csavarját.
2. Távolítsa el és tisztítsa meg az oldalkefét. Telepítse újra a keféket és húzza meg a csavart.

C3

Omnidirectional görgő

* Szükség esetén tisztítsa meg.

- C3-1: Használjon szerszámot, például kis csavarhúzó, a tengely kimozdításához és a görgő eltávolításához.
Megjegyzés: A többrányú görgő tartót nem lehet eltávolítani.

eltávolított görgő: Helyezze a görgőt és a tengelyét a C3-2 minden haj és kosz. Hagyja megszáradni, majd helyezze vissza a görgőt, erősen nyomja a helyére.

C4 Fő görgők

* Tisztítsa havonta.

Puha, száraz ruhával tisztítsa meg a fő görgőket.

C5 blokk, amely egyesíti a portartályt és a víztartályt

* Hetente tisztítsa meg, és minden alkalommal cserélje ki a szűrőt 6-12 hónapra.

- C5-1: Nyomja meg a reteszt a blokk eltávolításához. Távolítsa el a mosható szűrőt, majd ürítse ki a portartályt.

C5-2: Engedje le a fel nem használt vizet a víztartályból.

- C5-3: Töltse fel a portartályt tiszta vízzel, és finoman rázza fel. Ezután engedje le a piszkos vizet.

Megjegyzés: Csak tiszta vizet használjon tisztítószerek nélküli, hogy elkerülje az eltömődést.

- C5-4: Öblítse ki többször a szűrőt és üdítse meg, hogy a lehető legtöbb szennyeződéset eltávolítsa.

Megjegyzés: Ne érintse meg a szűrő felületét kézzel, kefével vagy kemény tárggyal, nehogy megsérüljön.

- C5-5: Hagyja teljesen megszáradni a szűrőt 24 órán keresztül, majd helyezze vissza.

Megjegyzés: Vásároljon további szűrőt, és váltson fel, ha szükséges.

C6 Mop

* Minden használat után tisztítsa meg és cserélje ki minden 3. alkalommal 6 hónaposan.

Vegye ki a felmosót a tartójából. Tisztítsa meg a felmosót, és hagyja levegőn megszáradni.

A piszkos felmosó rongya a teljesítményt csökkenti. Megjegyzés: tisztítsa. Használat előtt tisztítsa meg.

C7 Robot érzékelő k

* Tisztítsa havonta.

Puha, száraz ruhával törölje le és tisztítsa meg az összes érzékelőt, beleértve a következőket:

C7-1: állomáskereső

C7-2: Reactive Tech akadálykerülő érzékelő

C7-3: fali érzékelő

C7-4: vákuumérzékelő k

C8 Érintkezési zónák újratöltése

* Tisztítsa havonta.

Puha, száraz ruhával törölje le a töltő állomást és a robot töltő érintkezőit.

Akkumulátor

A robot beépített, nagy teljesítményű újratölthető lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. Normál használat közben tartassa feltöltve a robotot az akkumulátor teljesítményének megőrzése érdekében.

Megjegyzés: Ha a robotot hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki, és legalább háromhavonta töltse fel, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását a túlzott lemerülés miatt.

Alapbeállítások Gyakori problémák

Robot

Modell	Q80ULL
Akkumulátor	14,4 V/5200 mAh (TYP) Li tium-ion akkumulátor
Névleges bemenet	20 V 1;2;A
Újratöltés időtartama	< 6 óra

Megjegyzés: A sorozatszám a robot alján elhelyezett matricán található.

Töltő állomás

Modell	CDZ12RR vagy CDZ20RR
Névleges teljesítmény	28 W
Névleges bemenet	100-240 V-
Névleges teljesítmény	20 V 1;2;A
Névleges frekvencia	50-60 Hz
Az akkumulátor újratöltése	14,4 V/5200 mAh (TYP) Li tium-ion akkumulátor

Olvassa be az alábbi QR-kódot a gyakori problémák megtekintéséhez.

